

GRIVEL®



Climbing Device

THE DARK KNIFE

art. ELMACC.TDK



8032618870920

Made From:
Steel, plasticWeight:
44 g (1,55 oz)Size:
Open Length
cm 19
Closed length:
cm 12

Grivel s.r.l.

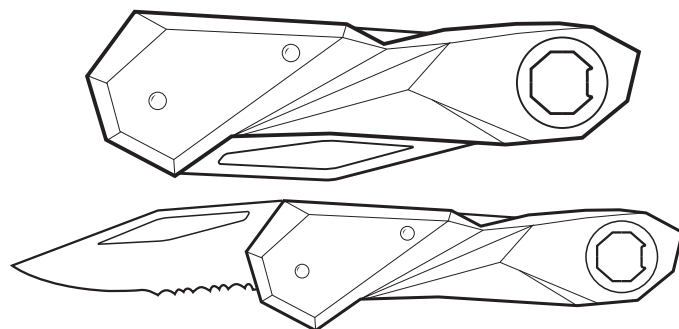
Località Champagne 5

11020 Verrayes (AO) Italy

Phone: +39.0166.546287

info@grivel.com www.grivel.com

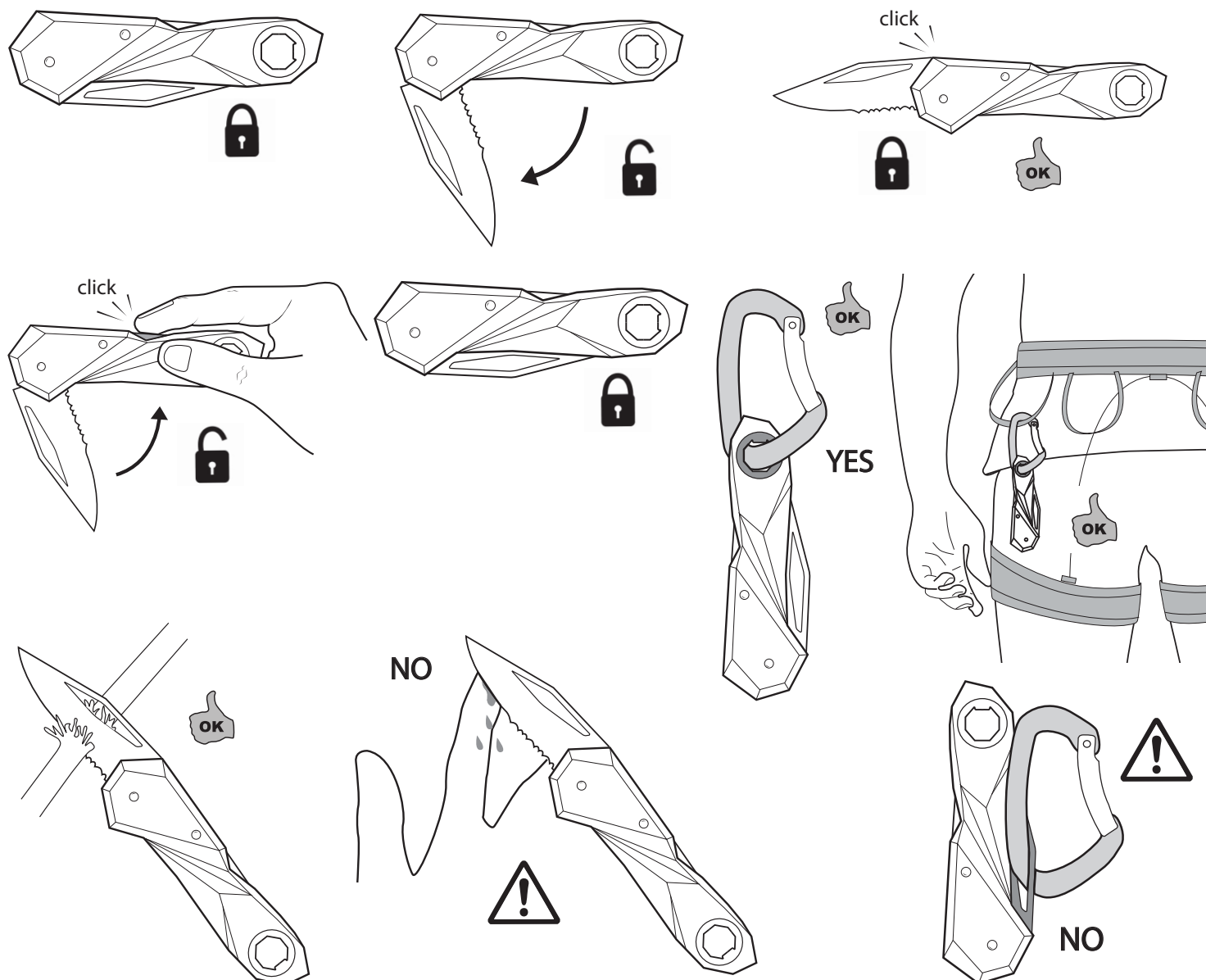
A - Model



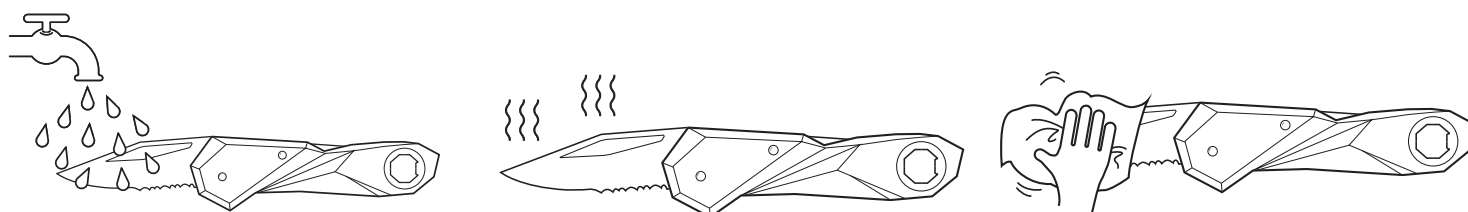
THE DARK KNIFE

Art. ELMACC.TDK

B - RECOMMENDED USES



B - RECOMMENDATION AFTER EACH USE



----- **EN** -----
WARNINGS • Keep away from children and do not allow them to play with the product to avoid physical injury. • The product's blade is very sharp. Improper use can cause physical injury. • Please ensure that the blade is closed when storing or carrying the product. • The blade should not be used to cut or trim hard objects such as metal. Improper use may cause irreversible damage such as chipping or breaking **A: MODEL; B: RECOMMENDED USES; C: RECOMMENDATION AFTER USE:** The product should be cleaned and wiped dry after use. To prevent rust, store the product in a dry place.

----- **IT** -----
AVVERTENZE • Tenere lontano dalla portata dei bambini e non permettere loro di giocare con il prodotto per evitare lesioni fisiche. • La lama del prodotto è molto affilata. Un uso improprio può causare lesioni. • Assicurarsi che la lama sia chiusa quando si ripone o si trasporta il prodotto. • La lama non deve essere utilizzata per tagliare o rifilare oggetti duri come il metallo. Un uso improprio può causare danni irreversibili, come scheggiature o rotture. **A: MODELLO; B: USI CONSIGLIATI; C: RACCOMANDAZIONI DOPO L'USO:** Il prodotto deve essere pulito e asciugato dopo l'uso. Per prevenire la ruggine, conservare il prodotto in un luogo asciutto.

----- **DE** -----
WARNHINWEISE • Von Kindern fernhalten und ihnen das Spielen mit dem Produkt nicht gestatten, um Verletzungen zu vermeiden. • Die Klinge des Produkts ist sehr scharf. Unsachgemäßer Gebrauch kann Verletzungen verursachen. • Bitte stellen Sie sicher, dass die Klinge beim Lagern oder Transportieren geschlossen ist. • Die Klinge darf nicht zum Schneiden oder Trimmen harter Gegenstände wie Metall verwendet werden. Unsachgemäßer Gebrauch kann irreversible Schäden wie Absplitterungen oder Brüche verursachen. **A: MODELL; B: EMPFOHLENE VERWENDUNGEN; C: EMPFEHLUNG NACH DER VERWENDUNG:** Das Produkt sollte nach dem Gebrauch gereinigt und getrocknet werden. Zur Vermeidung von Rost

an einem trockenen Ort aufbewahren.

----- **FR** -----
AVERTISSEMENTS • Tenir hors de portée des enfants et ne pas leur permettre de jouer avec le produit pour éviter toute blessure. • La lame du produit est très tranchante. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures. • Veuillez vous assurer que la lame est fermée lors du rangement ou du transport du produit. • La lame ne doit pas être utilisée pour couper ou tailler des objets durs comme le métal. Une mauvaise utilisation peut entraîner des dommages irréversibles tels que des éclats ou des cassures. **A: MODÈLE; B: UTILISATIONS RECOMMANDÉES ; C : RECOMMANDATION APRÈS UTILISATION :** Le produit doit être nettoyé et séché après usage. Pour éviter la rouille, conserver dans un endroit sec.

----- **JP** -----
警告 • 子供の手の届かない場所に保管し、怪我を防ぐために製品で遊ばせないでください。 • 製品の刃は非常に鋭利です。不適切な使用は怪我の原因になります。 • 保管または持ち運びの際は、刃を閉じていることを確認してください。 • 刃を金属などの硬い物の切断や加工に使用しないでください。不適切な使用は、欠けや破損など、回復不可能な損傷を引き起こす可能性があります。 **Aモデル; B: 推奨用途; C: 使用後の推奨事項:** 使用後は製品を洗浄し、乾いた布で拭いてください。サビを防ぐために乾燥した場所に保管してください。

----- **ES** -----
ADVERTENCIAS • Mantener fuera del alcance de los niños y no permitir que jueguen con el producto para evitar lesiones. • La hoja del producto es muy afilada. Un uso indebido puede causar lesiones físicas. • Asegúrese de que la hoja esté cerrada al almacenar o transportar el producto. • La hoja no debe utilizarse para cortar o recortar objetos duros como el metal. Un uso indebido puede causar daños irreversibles como astillamientos o roturas. **A: MODELO; B: USOS RECOMENDADOS; C: RECOMENDACIÓN DESPUÉS DEL USO:** El producto debe limpiarse y secarse después de su uso. Para evitar la oxida-

ción, guárdelo en un lugar seco.

----- **PL** -----
OSTRZEŻENIA • Trzymać z dala od dzieci i nie pozwalać im bawić się produktem, aby uniknąć obrażeń. • Ostrze produktu jest bardzo ostre. Nieprawidłowe użycie może prowadzić do obrażeń. • Upewnij się, że ostrze jest zamknięte podczas przecho-wywania lub transportu. • Ostrze nie powinno być używane do cięcia twardych przedmiotów, takich jak metal. Nieprawidłowe użycie może spowodować nieodwracalne uszkodzenia, takie jak wyszczerbienia lub pęknięcia. **A: MODEL; B: ZALECANE ZASTOSOWANIA; C: ZALECENIA PO UŻYCIU:** Produkt należy wyczyścić i osuszyć po użyciu. Aby zapobiec korozji, przechowuj w suchym miejscu.

----- **CZ** -----
VAROVÁNÍ • Uchovávejte mimo dosah dětí a nenechávejte je s produktem hrát, aby nedošlo k úrazu. • Čepel je velmi ostrá. Nesprávné použití může způsobit poranění. • Ujistěte se, že je čepel při skladování nebo přenášení zavřená. • Čepel by neměla být používána k řezání tvrdých materiálů jako je kov. Nesprávné použití může způsobit nevratné poškození jako je odlomení nebo prasknutí. **A: MODEL; B: DOPORUČENÉ POUŽITÍ; C: DOPORUČENÍ PO POUŽITÍ:** Po použití výrobek očistěte a osušte. Proti korozi skladujte na suchém místě.

----- **NO** -----
ADVARSLER • Hold produktet unna barn og la dem ikke leke med det for å unngå personskader. • Produktets blad er svært skarpt. Feil bruk kan føre til skader. • Sørg for at bladet er lukket ved lagring eller transport. • Bladet skal ikke brukes til å kutte harde gjenstander som metall. Feil bruk kan føre til uopprettelig skade som flising eller brudd. **A: MODELL; B: ANBEFALTE BRUKSOMRÅDER; C: ANBEFALING ETTER BRUK:** Produktet bør rengjøres og tørkes etter bruk. Oppbevar det på et tørt sted for å unngå rust.

----- **NL** -----
WAARSCHUWINGEN • Buiten bereik van kinderen houden en laat ze niet met het product spelen om letsel te voorkomen. • Het mes van het product is zeer scherp. Onjuist gebruik kan lichamelijk

letsel veroorzaken. • Zorg ervoor dat het mes gesloten is bij opslag of transport. • Het mes mag niet worden gebruikt om harde voorwerpen zoals metaal te snijden. Onjuist gebruik kan onherstelbare schade veroorzaken, zoals afsplintering of breuk. **A: MODEL; B: AANBEVOLEN GEBRUIK; C: AANBEVELING NA GEBRUIK:** Maak het product schoon en droog na gebruik. Om roest te voorkomen, bewaar op een droge plaats.

----- **SI** -----
OPOZORILA • Hranite izven dosega otrok in jim ne dovolite igranja z izdelkom, da preprečite telesne poškodbe. • Rezilo izdelka je zelo ostro. Nepravilna uporaba lahko povzroči poškodbe. • Poskrbite, da je rezilo zaprto med shranjevanjem ali prenašanjem izdelka. • Rezila ne uporabljajte za rezanje trdih predmetov, kot je kovina. Nepravilna uporaba lahko povzroči nepopravljivo škodo, kot so odkruški ali zlomi. **A: MODEL; B: PRIPOROČENA UPORABA; C: PRIPOROČILO PO UPORABI:** Po uporabi izdelek očistite in obrišite do suhega. Za preprečevanje rje ga shranjujte na suhem mestu.

----- **SE** -----
VARNINGAR • Håll utom räckhåll för barn och låt dem inte leka med produkten för att undvika skador. • Produktens blad är mycket vasst. Felaktig användning kan orsaka skador. • Se till att bladet är stängt vid förvaring eller transport. • Använd inte bladet för att skära hårda föremål som metall. Felaktig användning kan orsaka oåterkallelig skada som flisor eller brott. **A: MODEL; B: REKOMMENDERADE ANVÄNDNINGSSOMRÅDEN; C: REKOMMENDATION EFTER ANVÄNDNING:** Rengör och torka produkten efter användning. För att förhindra rost, förvara den torrt.

----- **BG** -----
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ • Пазете далеч от деца и не им позволявайте да играят с продукта, за да избегнете наранявания. • Острието на продукта е много остро. Не правилната употреба може да доведе до физически наранявания. • Уверете се, че острието е затворено при съхранение или пренасяне на продукта. • Острието не трябва да се използва за рязане на твърди предмети

като метал. Неправилната употреба може да доведе до необратими повреди като отчупване или счупване. **A: МОДЕЛ; B: ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА УПОТРЕБА; C: ПРЕПОРЪКА СЛЕД УПОТРЕБА:** Почистете и подсушете продукта след употреба. Съхранявайте на сухо място, за да избегнете ръжда.

----- **RO** -----
AVERTISMENTE • A nu se lăsa la îndemâna copiilor și nu permiteți utilizarea produsului de către aceștia pentru a evita răni. • Lama produsului este foarte ascuțită. Utilizarea necorespunzătoare poate cauza vătămări corporale. • Asigurați-vă că lama este închisă la depozitare sau transport. • Lama nu trebuie folosită pentru tăierea obiectelor dure, precum metalul. Utilizarea incorectă poate duce la deteriorări ireversibile, cum ar fi ciobirea sau ruperea. **A: MODEL; B: UTILIZĂRI RECOMANDATE; C: RECOMANDARE DUPĂ UTILIZARE:** Produsul trebuie curățat și uscat după utilizare. Pentru a preveni ruginirea, depozitați într-un loc uscat.

----- **GR** -----
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ • Κρατήστε το μακριά από παιδιά και μην τους επιτρέπετε να παίξουν με το προϊόν για να αποφύγετε τραυματισμούς. • Η λεπίδα του προϊόντος είναι πολύ κοφτερή. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό. • Βεβαιωθείτε ότι η λεπίδα είναι κλειστή κατά την αποθήκευση ή μεταφορά. • Η λεπίδα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για να κόβει σκληρά αντικείμενα όπως μέταλλο. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμες ζημιές, όπως σπασίματα ή θραύσεις. **A: ΜΟΝΤΕΛΟ; B: ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ; C: ΣΥΣΤΑΣΗ ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ:** Το προϊόν πρέπει να καθαρίζεται και να στεγνώνεται μετά τη χρήση. Για να αποφύγετε τη σκουριά, φυλάξτε το σε ξηρό μέρος.